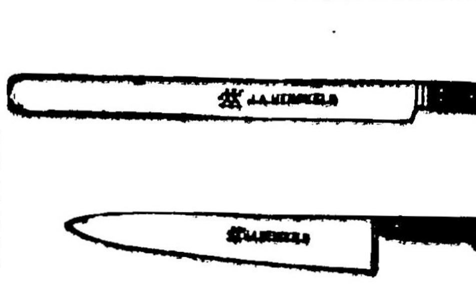
◎（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）◎

大帮「厨刀」發售



本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車鑲物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C
▲電話（時摩）三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠 **明和鐵行總理黃昭立啓**

雲高 **賓來旅館** 華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

賓來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
電話詩摩二九二六〇 本旅館同人謹啓

◎代東

本分堂重建茲已工竣詹本年陽歷八月廿八日正午舉行落成典禮統請
致公總分堂
洪門各團館
達權總支社
列位昆仲屆時賁臨指示一切曷勝榮幸

車梨役埠致公堂啓
Chee Kung Tong P. O. Box 552 Chilliwack, B. C.
民國廿一年八月十六日

◎和安押收盤貨物平沽

敬者本押設於本埠哥林比亞街四百三拾號茲決意收盤改圖別業特將存下之全盤貨物特別減價平賣如時鐘、鏢仔、大褸、水衣、首飾金玉器、等均有、物件甚夥未能盡錄欲買平貨者請早賁臨勿失此機會爲要又日前顧客所按質之件請早日贖回以兩月爲限茲特聲明在先耳

民國廿壹年八月四日

◎革出不肖社員

敬者茲有不肖社員胡順德係開平旗尾人向在升卡頓滿地可古迫等埠謀生所到各處香騙公欵破壞堂務屢犯社規據各堂社函告還查屬實經會議表決立案遵照本社第貳拾二拾壹四拾條定規革出胡順德社籍以警來者至其所欠各埠堂社公欵及各昆仲銀兩當地堂社執事隨時有權追收毋得放縱合行佈告俾衆咸知

駐維城達權總社特啟
民國廿壹年八月壹號

廣東各屬新聞

防軍搜索古兜山匪

新會函 第二軍第三教導團 日前分五路進剿東西坑六馬坑 先後攻破匪巢 擊斃匪徒 及起獲被擄人甚多 旋拔隊返江門 該帮匪徒以防軍他調 散而復聚 不意該團以迅雷不及掩耳之手段 不兩日 即連夜兼程 趕回古兜 先將匪徒出入各小道防截 命第二營全部開入東坑搜剿 該營由田邊向東坑進發 適匪首陳義等嘯聚匪帮百餘於東坑 該營與匪接觸 士兵奮勇向匪帮猛衝 匪勢不支 縮回石巖 且退且抗 計當場擊斃匪徒四名 生擒匪徒五名 起獲被擄婦女三口 小童一名 奪獲步槍數桿 第一營周營之壹部 由冲口向東坑進發 與第三營取連絡 即將東坑石巖匪帮完全包圍 匪負嵎抵抗 激戰數小時 即將匪帮擊潰 計生擒著匪李順一名 匪婦（李十之妻）一名 擊斃匪徒十餘名 起獲被擄人數名 擊斃壹名 奪獲駁殼壹桿 聞此次進剿古兜股匪計劃 甚爲週密 防軍日夜入山搜剿 鄉團警隊担任堵截 務期徹底肅清 現該匪帮被擊散後 已零星鼠竄 如驚弓之鳥 釜中游魚 不難一網打盡云

兩女偕逃被獲解縣

台山 荻海市東河街 昨二十一日入夜時候 有兩少女徘徊於馬路 狀若無所歸者 該段崗警 遂將該兩女子帶回荻海公安分局審訊 據供潮境鄉大嶺村黃姓人 名新娣 十六歲 係黃進之女 又壹名麗金 十六歲 原是香港人 現爲黃經成之婢 兩人均謂不堪農事勞苦 終日操作 而未獲一飽 故暗中逃出 跟隨隣鄉竹逕村馬某赴省 不料行至該埠 而不知馬之去向 故在此徘徊云 該分局訊畢 即解縣訊明發落

女生一死殉情

番禺函 縣屬馬洞鄉民馬大元 以農業起家 祇生壹女素蓮 貌極可人 是年在鄰鄉某小學肄業 與同學男生翟汝才備極親愛 但無軌外行動 校長欲玉成美事 乃函知雙方家長 同結朱陳 詎翟父食古不化 極力反對 事遂不成 彼倆心心相印 矢志不移 詎好事多磨 翟於昨日偶飲檸檬水一碗 竟染霍亂症而死 素蓮聞耗 痛不生欲 逕往翟家 撫屍慟哭 翟父斥爲淫娃 持杖逐女 素蓮悲憤填膺 立奔往河邊 投水自殺 幸潮水退落 爲疍民救起 不致斃命 至昨四日 親家人監視稍懈 潛食殺虫菊殞命

加拿大 **加中最完**備備備備**之藥材保安堂廣告** 列必珠

本堂在雲高華數十年嵩做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲選來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭**補腎丸** 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童**健**腎**丹** 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁 既服此丹健腎若少年

●日久虛濁**固精丸** 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛**夜尿丸** 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳**清毒丸** 每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂**燕所丸** 每樽三元
風流名士欲保險乎 如欲保險買備此丸

●花柳白濁**洗射水** 每樽一元五
凡花柳白濁雖極痛苦 一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰**快活水** 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擦紅丸 每包五毛

●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元

●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

正中國水晶〔眼〕鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄新欵鏡架半光及老人鏡俱備鏡架分三四種欵式水晶鏡價錢由三元半至五〃茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光顧請將年歲註明備不合用付回轉換

本號用十足金做優各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元 貓眼石戒指每個由奇起 貓眼石耳環每對由四元七五起四粒五粒石珠蕊耳環每對由八元半至拾貳元正花旗飛鷹貳元半金錢鈪每對由七拾元至八拾元

喊線（時摩）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠 **廣珍金器鐘鏢舖啟**

雲高 **廣裕隆** 華埠
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026

雜貨藥材
大平特平
尤其是
新到大帮
正增城絲苗
頭等正絲苗
靚靚靚靚新花萱萱萱萱占
靚貨中之靚
平之中更平
司理關崇顯啟

瑞英昌廣告

敬者·本號開設雲埠·歷數拾年··蒙各界僑胞光顧·至爲感激·茲特新辦大帮上等疋頭··加聘妙手裁師·無論定做中西衣裳·一律減至最平價格··以答謝 各界僑胞盛意·謹登告白·惟望垂青·如蒙光顧·寄費自理

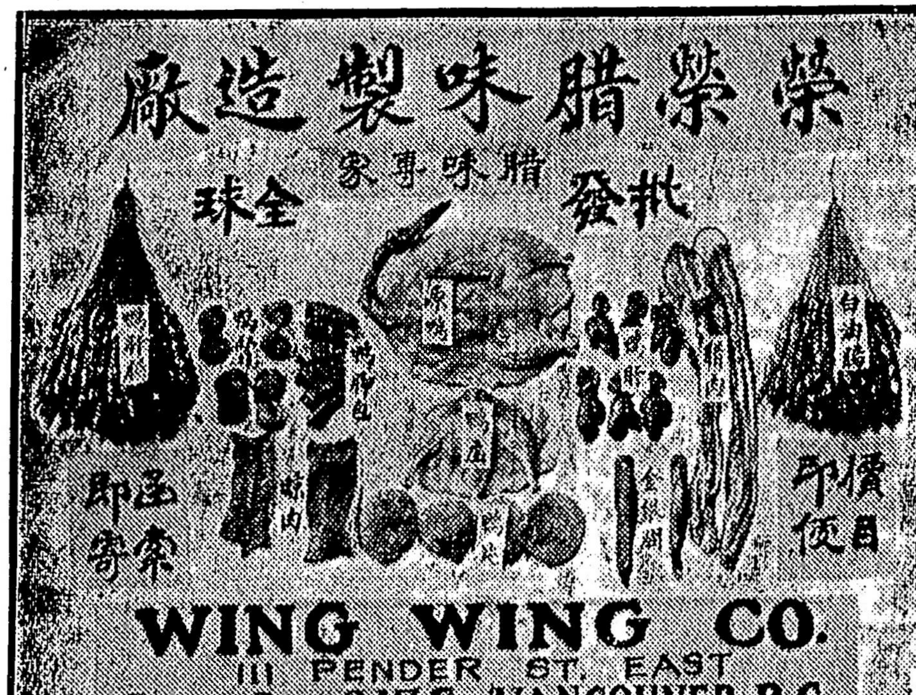
Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 高練 林德紀 林文 **謹啓**

美洲代理

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

敝厰多年腊
客趣獨一標
味甘香肥豔
批發達全球


榮榮腊味製造厰
腊味專家
批發
全球
價目便印
即函索寄
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

外埠**代理**
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

存心軒曹統新

（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行
丸散目錄
來函取閱便寄
救急良方

軍醫曹統新內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

本軒由廣州市欒欄路九十二號支行造來大帮丸葯注重廣招徠惠僑胞特列六大補品連賣帶送各葯于左

四鞭固本丸 每両一元五　養心生血丸 每両壹員二五
固本衛生丸 每盒一元四　大造補腎丸 每両壹員弍五
大補氣血丸 每両一元二五　補腦養心丹 每両壹員弍五

◉凡購上列之葯五元者加送本軒目錄所列各膏丹丸散葯水葯油任揀五元買多過五元或全料者照加派送

◉另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅此是我國富饒之地同胞不可不閱

◉又送本軒新編目錄救急良方全本

◉由西曆四月一號起至七月一號止逾期恕不照送 曹統新謹啟

◎恭頌曹先生駁骨眞傳

敬者弟因整屋上天面釘星鐵爲鑿偶爾失愼由高墜下適擲正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言狀幸遇曹統新先生住在本埠督令其子容棟容洛其孫熾華沛華按日履店敷駁整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫鉢眞傳並爲受傷者介紹

寓羅生埠 和生鷄鴨店尹如頌
Wo Sang 711½ N. Alameda St. L A Cal.

◎垂危遇救

敬者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是僱醒曹統新先生馳救指定爲中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blod St. L A, Cal. 黃揚恭頌

◎護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近乎小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫熨之法其血遂止胎毋兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特縛片言鳴謝

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L.A.Cal. 鄧柏春表白

◎擅療結核

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生瘰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患瘰諸君知津求藥焉

Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can.
馬榮詢叩

雲哥化活生參茸葯行經理